Vacuum Cleaner
user manual

* Before operating this unit, please read the instructions carefully.
* For indoor use only.

ENGLISH

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.
To receive a more complete service,
please register your product at
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Code No. DJ68-00534D REV(0.2)

SAFETY INFORMATION

WARNING

- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.

WARNING

- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

CAUTION/WARNING SYMBOLS USED

WARNING	Indicates that a danger of death or serious injury exists.
CAUTION	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

OTHER SYMBOLS USED

	Represents something you must NOT do.
	Represents something you must follow.
	Indicates that you must disconnect the power plug from the socket.

safety information

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
- WARNING : Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
  Do not use to suck up water.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
  Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
- Do not use the vacuum cleaner without a dust bag.
  Change the dust bag before it is full in order to maintain the best efficiency.
- Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts.
  Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources.
  Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
- Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly.
  Do not put weight on the hose. Do not block the suction or the exhaust port.
- Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
  Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- The use of an extension cord is not recommended.
- If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Don’t carry the vacuum cleaner by holding the hose.
  Use the handle on the vacuum cleaner set.
- Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.

contents

ASSEMBLING THE CLEANER 05

05 Assembling the cleaner

OPERATING THE CLEANER 06

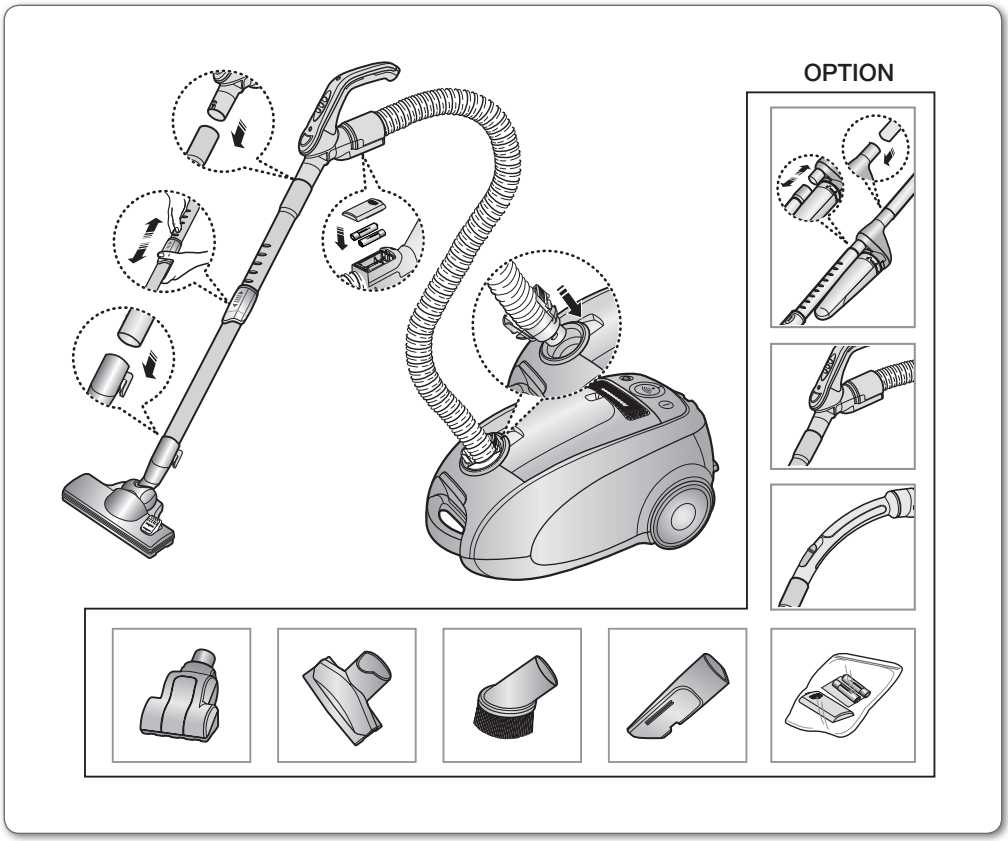
06 Power cord
06 On/off switch
07 Power control

MAINTAIN TOOLS AND FILTER 09

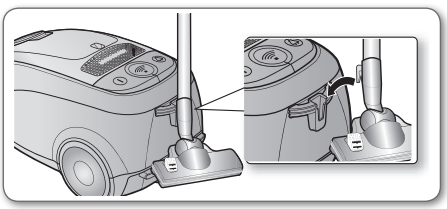
09 Using accessory
11 Maintain floor tools
13 Check filter indicator
13 Changing the dust bag
14 Cleaning inlet filter
14 Cleaning outlet filter
14 Change the battery (Optional)

TROUBLESHOOTING 15

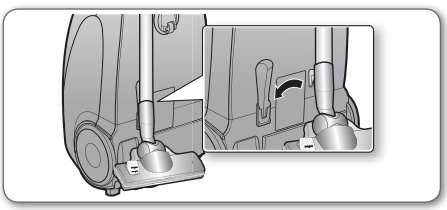
ASSEMBLING THE CLEANER



- Features may vary according to model. Refer to 5,6 page.

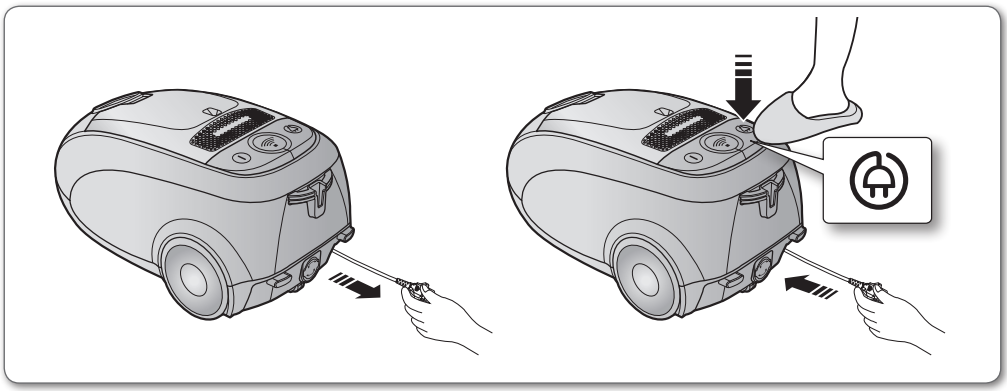


- For storage, park the floor nozzle.



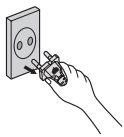
operating the cleaner

POWER CORD

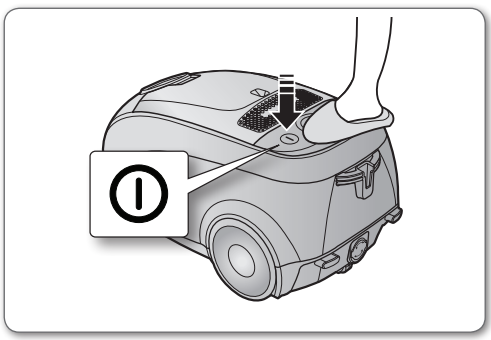


CAUTION

- When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.



ON/OFF SWITCH

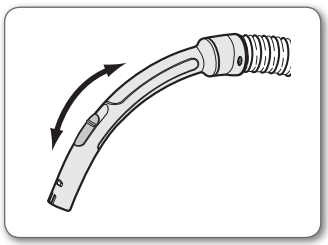


POWER CONTROL

Body-control type (Optional)

- HOSE

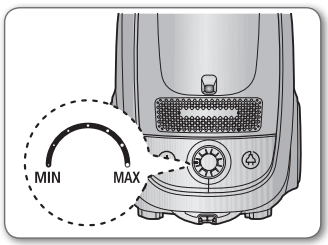
To reduce suction for leaning draperies, small rugs, and other light fabrics, pull the tap air until the hole is open.



- BODY (VOLUME TYPE ONLY)

To control power level, just slide the power control bottom right and left.

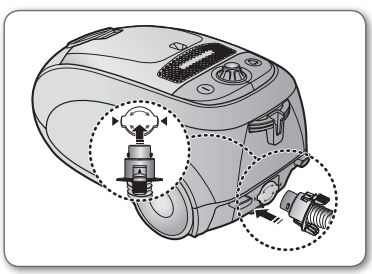
MIN = For delicate fabrics, e.g.net curtains.
MAX = For hard floors and heavily soiled carpets.



- USING THE BLOWER

Located on the left rear side of the cleaner.

1) Disconnect the hose from the body of the cleaner.
2) Connect the hose clamper to the blow hole.



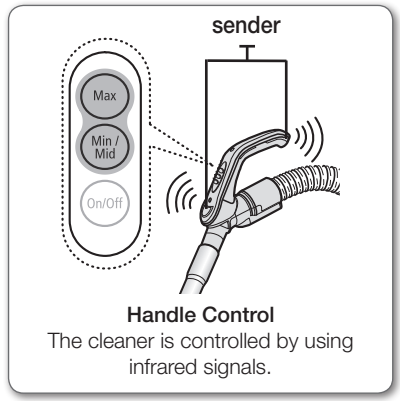
Remote-control type (Optional)

- HOSE

1. Vacuum cleaner ON/OFF
Press the ON/OFF button to operate the vacuum cleaner.
Press again to stop the vacuum cleaner.

2. Vacuum cleaner MIN/MID
Press the MIN/MID button to operate the vacuum at a low level (for curtain cleaning, etc.).
Press again to operate the vacuum in a MID mode.

3. Using at MAX
Press the MAX button to operate the vacuum at maximum intake.



Handle Control
The cleaner is controlled by using infrared signals.

- BODY

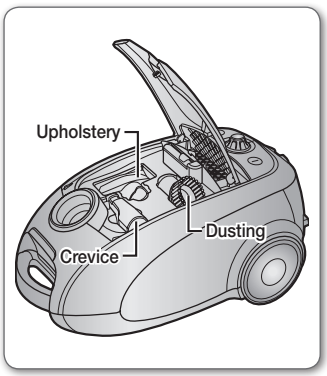
Press the power ON/OFF button repeatedly to start and to stop the vacuum cleaner.
(OFF→ON→OFF)

If the remote handle control is not working, the cleaner can be operated using the ON/OFF button on the body of the machine.

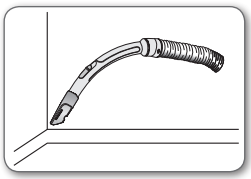
	The ON/OFF button operates the vacuum cleanner or stops it.
	The INFRARED light indicates the part that receives the infra-red signal from the handle control.

USING ACCESSORY

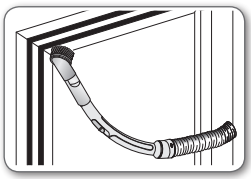
Accessory (Optional)



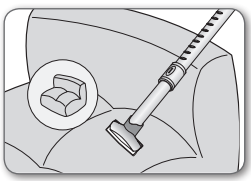
- Crevice tool for radiators, crevices, corners, between cushions.

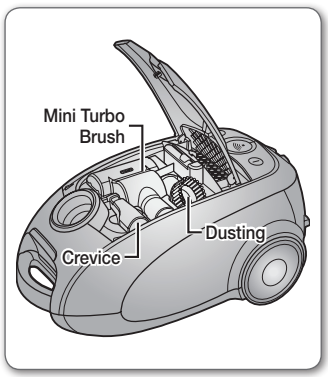


- Dusting brush for furniture. shelves, books, etc.

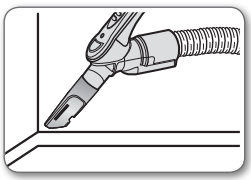


- Upholstery brush - for cushions and drapery.

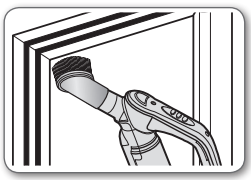




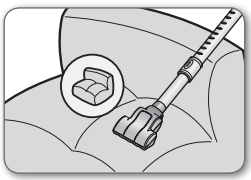
- Crevice tool for radiators, crevices, corner, between cushions.



- Dusting brush for furniture, shelves, books, etc.



- Use rotating brush action for small areas such as stairs and upholstery.

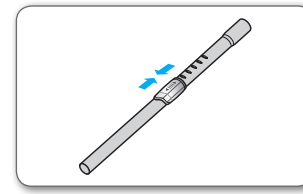


Press gently when using rotating brush to gain maximum cleaning. Too much pressure could cause the brush to stop rotating.

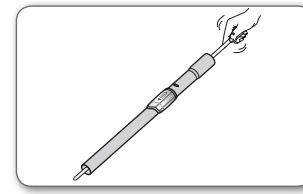
maintain tools and filter

Pipe

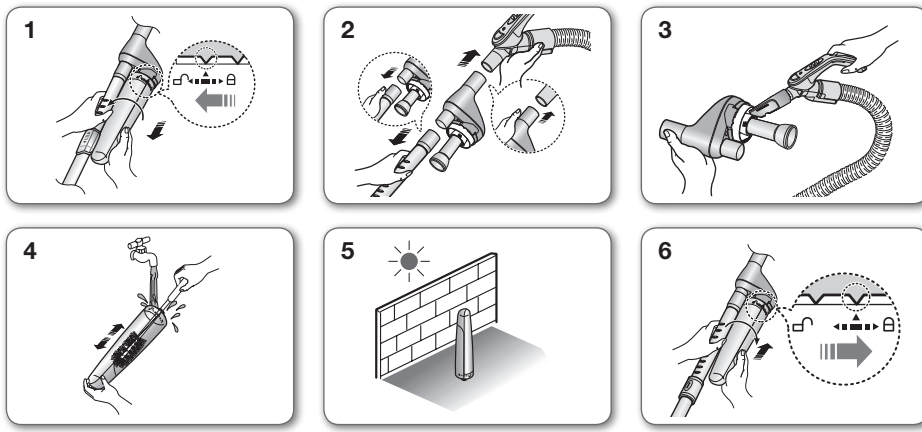
- Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.



- To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten.
  This allows for easier removal of waste clogging the tube.



Cleaning the cyclone filter (Optional)

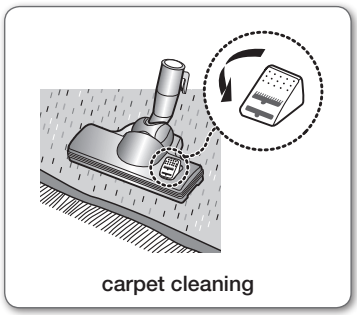


- It is necessary to use Cyclone Filter while cleaning.

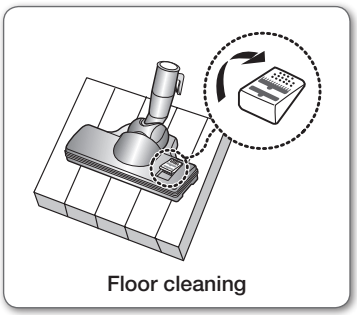
MAINTAIN FLOOR TOOLS

2-Step Brush (Optional)

- Adjust the inlet lever according to the floor surface.

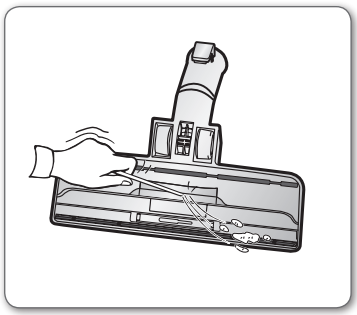


carpet cleaning



Floor cleaning

- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

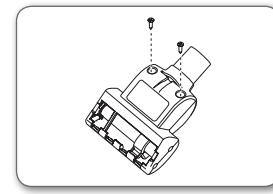


maintain tools and filter

Mini turbo brush (Optional)

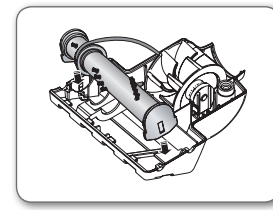
- TO REPLACE BRUSHROLL

1. If a clog is present or debris is visible, unscrew the two screws on the back of the Mini turbo brush to remove the faceplate and clear any obstructions.

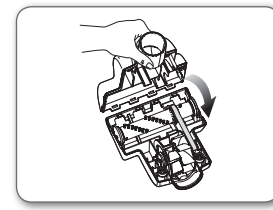


2. Inspect condition of brushroll.
Replace brushroll if brushes are worn down.
To remove brushroll, pull up and out of end slots in nozzle housing.
Insert ends of brushroll into same slots to replace.

Inspect belt to ensure that it is in good condition.
If belt is broken or cracked, replace belt according to To Replace Belt instructions.

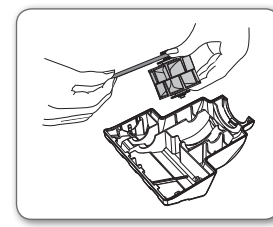


3. Using at MAX.
Press the MAX button to operate the vacuum at maximum intake.



- TO REPLACE BELT

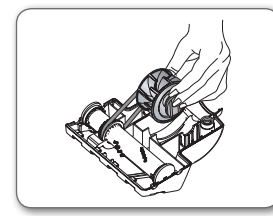
1. Remove bottom plate.
See figure in To Replace Brushroll instructions.



2. Loop one end of new belt around shaft of pulley.

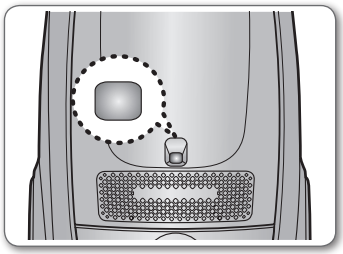
3. Loop other end of belt around designated area for it on brushroll. Insert brushroll into slots in nozzle housing.
See figure in To Replace Brushroll instructions.

4. Fit Mini turbo brush back together as described in To Replace Brushroll instructions.



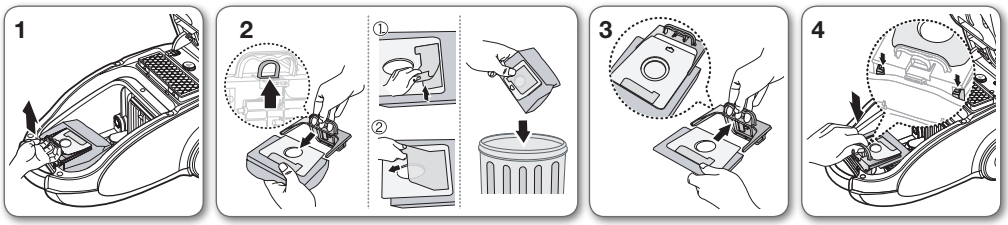
CHECK FILTER INDICATOR

- If the “Filter Check” indicator turns to red color while you are cleaning, the dust bag requires replacement.



If the “Filter Check” indicator continues to display red color even after having changed bag into new one, turn the cleaner off and check if there is any clogging in the hose,tube,floor nozzle,or on the inlet/outlet filter.

CHANGING THE DUST BAG



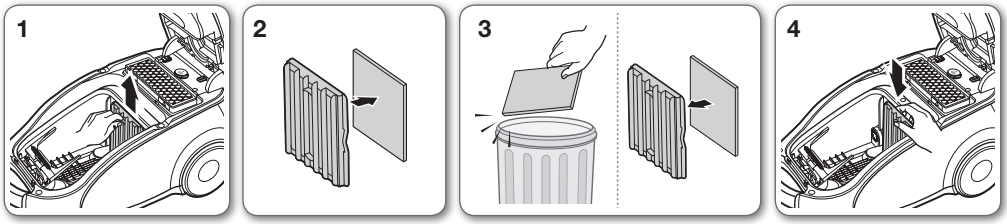
- OPTIONAL

- For Cloth Bag
  After using, if the cloth bag is full of dust, clean the cloth bag and use it again.

You can purchase dust bags in the shops where you bought this vacuum cleaner.
Paper bag can be used as you prefer. (Paper-bag : VP-90)

maintain tools and filter

CLEANING INLET FILTER



Don't throw away the filter.

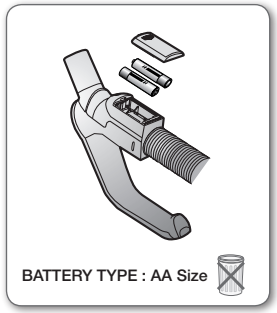
CLEANING OUTLET FILTER

Replacement filters are available at your local Samsung distributor.

CHANGE THE BATTERY (Optional)

1. When the vacuum cleaner dows not work, replace the batteries. If the problem persists, please contact our authorized dealer.

2. Use 2 batteries of size AA.



CAUTION

- Never disassemble or recharge the batteries.
- Never heat up the batteries or throw them into fire.
- Do not reverse (+), (-) poles.
- Dispose of the batteries property.

troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
Motor dows not start.	• Check cable, pulg and socket. • Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	• Check for blockage and remove.
Cord does not rewind fully.	• Pull the cord out 2-3m and push down the cord rewind button.
Vacuum cleaner dows not pick up dirt.	• Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	• Please check filter and, if required, clean as illustrated in the instructions.

SAMSUNG

لأي أسئله لها علاقه بمنتجات سَامْسُونْغ يُرجى الإتصال بمركز خدمة عملاء شركة سَامْسُونغ

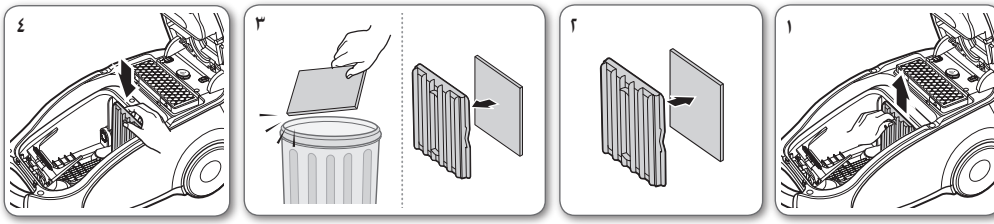
Web Site	Customer Care Center ☎	Country
www.samsung.com	800-SAMSUNG(726-7864)	U.A.E
www.samsung.com	8000-4726	BAHRAIN

دليل حل المشكلات

المشكلة	الحل
الموتور لا يبدأ التشغيل.	• افحص الكابل والقابس والمقبس. • اتركه ليبرد.
قوة الشفط تقل تدريجيًا.	• افحص للكشف عن الانسداد وقم بإزالته.
لا يمكن لف السلك الكهربائي بالكامل.	• أخرج السلك لمسافة ٢ إلى ٣ م واضغط على زر إعادة لف السلك الكهربائي.
لا تقوم المكنسة الكهربائية بالتقاط الأوساخ.	• افحص الخرطوم واستبدله عند الضرورة.
قوة الشفط منخفضة أو متناقصة	• يرجى التحقق من الفلتر، عند الضرورة، وتنظيفه كما هو موضح في التعليمات.

صيانة الأدوات والفلتر

تنظيف فلتر الهواء الداخل



لا تقم بإلقاء الفلتر.

تنظيف فلتر الهواء الخارج

فلاتر الاستبدال متوفرة لدى موزع سامسونج المحلي في بلدك.

تغيير البطارية (اختياري)

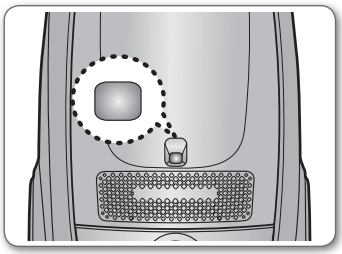
١. إذا لم تعمل المكنسة الكهربائية، استبدل البطاريات. وإذا استمرت المشكلة، يرجى الاتصال بالموزع المعتمد الخاص بنا.

٢. استخدم بطاريتين من الحجم AA.

تنبيه

- لا تقم بفك أو إعادة شحن البطاريات.
- لا تقم بتسخين البطاريات أو إلقاؤها في النار.
- لا تعكس الأقطاب الموجبة (+) والسالبة (-).
- تخلص من البطاريات بالشكل الملائم.

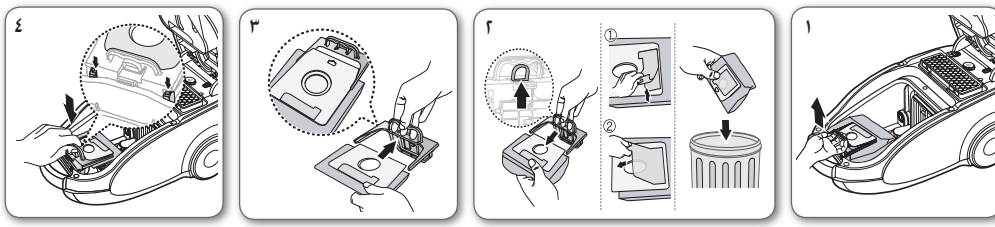
مؤشر فحص الفلتر



• إذا أضاء مؤشر «فحص الفلتر» باللون الأحمر أثناء التنظيف، يُشير ذلك إلى ضرورة استبدال كيس تجميع الغبار.

إذا استمر مؤشر «فحص الفلتر» في الإضاءة باللون الأحمر حتى بعد تغيير الكيس بآخر جديد، أوقف تشغيل المكنسة وتحقق من وجود أي انسداد في الخرطوم أو الأنبوب أو فوهة الأرضيات أو في فلتر الهواء الداخل/الخارج.

تغيير كيس تجميع الغبار



- اختياري

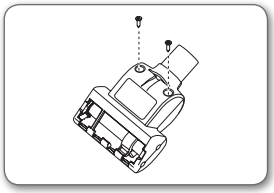
• بالنسبة للكيس القماش

إذا امتلأ الكيس القماش لتجميع الغبار بعد الاستخدام، قم بتنظيفه وإعادة استخدامه مرة أخرى.

يمكنك شراء أكياس تجميع الغبار من المتاجر التي اشتريت منها هذه المكنسة الكهربائية. يمكنك استخدام الأكياس الورقية إذا كنت تفضل ذلك.
(الكيس الورقي: VP-٩٠)

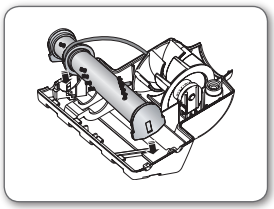
صيانة الأدوات والفلتر

فرشاة التربو الصغيرة (اختياري)



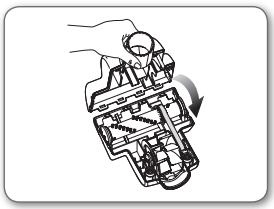
- لاستبدال أسطوانة الفرشاة

١. إذا كان هناك أي انسداد أو ركام زائد، فك المسامرين اللولبيين الموجودين في الجزء الخلفي من فرشاة التربو الصغيرة لفك الواجهة الأمامية وإزالة أي عوائق.



٢. إفحص حالة أسطوانة الفرشاة.
استبدل أسطوانة الفرشاة في حال تآكل الفرش.
ولفك أسطوانة الفرش، اسحب لأعلى ولخارج الفتحات الطرفية في مبيت الفوهة.
أدخل طرفي أسطوانة الفرشاة في نفس الفتحات للاستبدال.

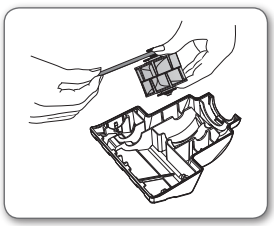
إفحص السير للتأكد من أنه في حالة جيدة.
في حال انقطاع السير أو تشققه، استبدل السير وفقًا لتعليمات استبدال السير.



٣. الاستخدام على إعداد MAX (الحد الأقصى)

اضغط على زرMAX لتشغيل المكنسة على إعداد الحد الأقصى للهواء الداخل.

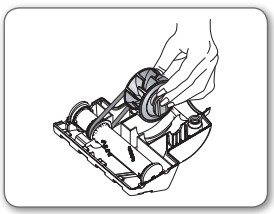
- لاستبدال السير



١. فك اللوحة السفلية
انظر الشكل في تعليمات استبدال أسطوانة الفرشاة.

٢. قم بلف أحد أطراف السير الجديد حول عمود دوران البكرة.

٣. لف الطرف الآخر للسير حول المكان المُحدد له على أسطوانة الفرشاة. أدخل أسطوانة الفرشاة في فتحات مبيت الفوهة. انظر الشكل في تعليمات استبدال أسطوانة الفرشاة.

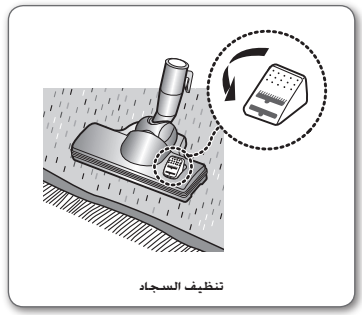


٤. ركب الجزء الخلفي لفرشاة التربو الصغيرة كما هو موضح في تعليمات استبدال أسطوانة الفرشاة.

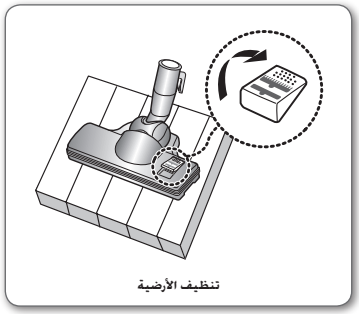
صيانة أدوات الأرضية

الفرشاة ثنائية الاتجاهات (اختياري)

• اضبط ذراع الإدخال وفقًا لسطح الأرضية.

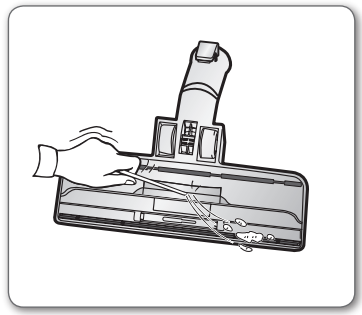


تنظيف السجاد



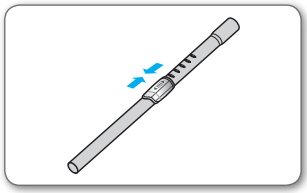
تنظيف الأرضية

• قم بإزالة النفايات بالكامل في حال انسداد فتحة الدخول.

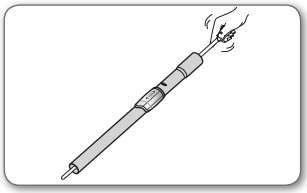


صيانة الأدوات والفلتر

الأنبوب

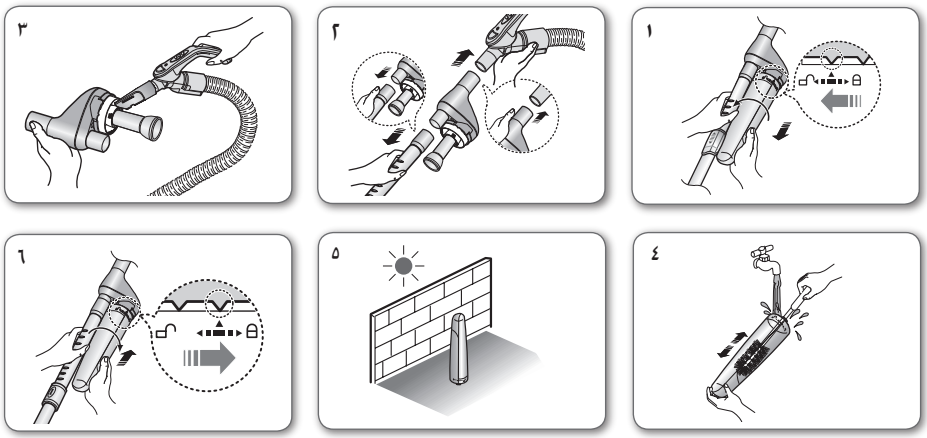


• اضبط طول الأنبوب التليسكوبي بتحريك زر التحكم في الطول الموجود في منتصف الأنبوب التليسكوبي للأمام والخلف.



• وللتحقق من الانسدادات، افصل الأنبوب التليسكوبي واضبطه للتقصير. يسمح ذلك بسهولة إزالة الأوساخ المُسببة لانسداد الأنبوب.

تنظيف فلتر الطرد المركزي (اختياري)

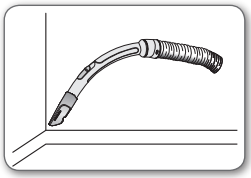


• يجب استخدام فلتر الطرد المركزي أثناء التنظيف.

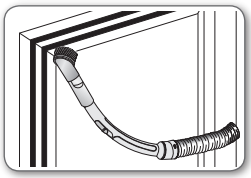
صيانة الأدوات والفلتر

استخدام الملحقات

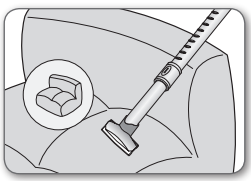
الملحقات (اختياري)



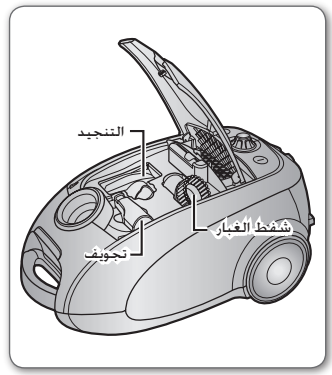
• الأداة المجوفة لتنظيف الرديـاتيرات والصدوع والزوايا وفيما بين الوسائد.

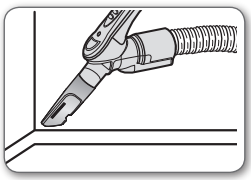


• فرشاة تنظيف الغبار للأثاث والأرفف والكتب إلخ.

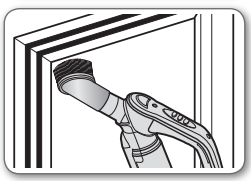


• فرشاة تنظيف التنجيد - للوسائد والمفروشات.

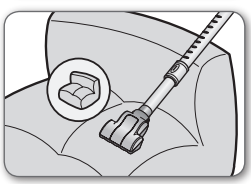




• الأداة المجوفة لتنظيف الرديـاتيرات والتجاويف والزوايا وفيما بين الوسائد.



• فرشاة تنظيف الغبار للأثاث والأرفف والكتب إلخ.



• استخدم الفرشاة الدوارة للمناطق الصغيرة مثل السلالم والتنجيد.

اضغط برفق عند استخدام الفرشاة الدوارة لتحقيق الحد الأقصى من التنظيف. يمكن أن يتسبب الضغط الزائد عن اللزوم في توقف الفرشاة عن الدوران.

تشغيل المكنسة

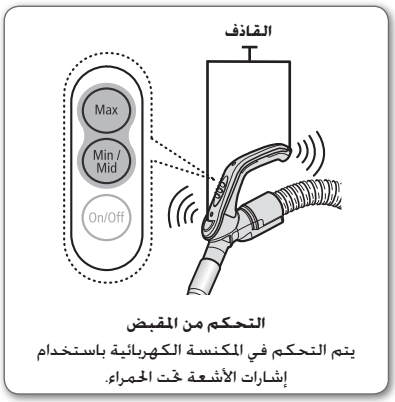
نوع جهاز التحكم عن بعد (اختياري)

- الخرطوم

١. تشغيل/إيقاف المكنسة الكهربائية
اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل المكنسة الكهربائية.
اضغط مرة أخرى لإيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية.

٢. المكنسة الكهربائية MID/MIN (الحد الادنى/متوسط)
اضغط على زر MID/MIN (الحد الأدنى/متوسط) لتشغيل المكنسة الكهربائية على مستوى منخفض (لتنظيف الستائر وما إلى ذلك).
اضغط مرة أخرى لتشغيل المكنسة الكهربائية على وضع MID (متوسط).

٣. الاستخدام على وضع MAX (الحد الأقصى)
اضغط على زر MAX (الحد الأقصى) لتشغيل المكنسة على الحد الأقصى لقوة الشفط.



التحكم من المقبض
يتم التحكم في المكنسة الكهربائية باستخدام إشارات الأشعة تحت الحمراء.

- الجسم

اضغط بتكرار على زر تشغيل/إيقاف الطاقة لبدء تشغيل المكنسة الكهربائية أو لإيقاف تشغيلها.
(إيقاف ← تشغيل ← إيقاف)

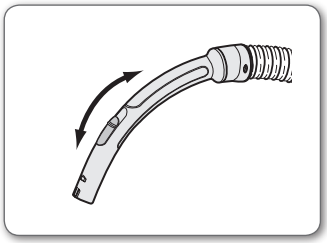
إذا كان التحكم اليدوي عن بعد لا يعمل، يمكن تشغيل المكنسة باستخدام زر التشغيل/الإيقاف الموجود في جسم الآلة.

	يُستخدم زر OFF/ON (تشغيل/إيقاف) في تشغيل أو إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية.
	يُشير ضوء الأشعة تحت الحمراء إلى الجزء المستقبل لإشارة الأشعة تحت الحمراء من جهاز التحكم عن بعد اليدوي.

التحكم في الطاقة

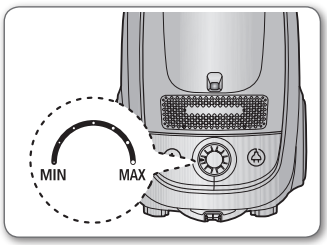
نوع التحكم من الجسم (اختياري)

- الخرطوم



للتقليل من الشفط من أجل تنظيف أغطية الأثاث والمفروشات الصغيرة والأنسجة الخفيفة الأخرى، انزع سدادة الهواء حتى تفتح الفتحة.

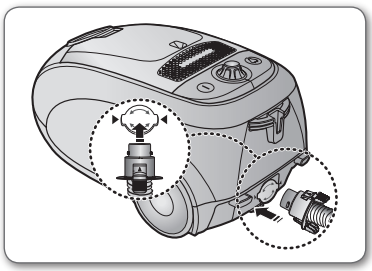
- الجسم (نوع الحجم فقط)



للتحكم في مستوى الطاقة، فقط قم بتحريك الجزء السفلي للتحكم في الطاقة يمينًا ويسارًا.

MIN (الحد الأدنى) = للأقمشة الرقيقة مثل الستائر الشبكية.
MAX (الحد الأقصى) = للأرضيات الصلبة والسجادات شديدة الانتساخ

- استخدام المنفاخ

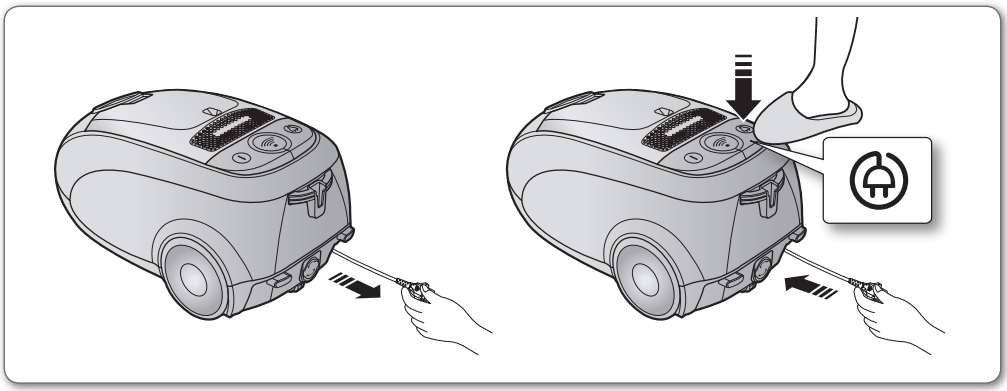


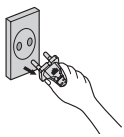
يقع على يسار الجانب الخلفي للمكنسة الكهربائية.

١) إفصل الخرطوم من جسم المكنسة.
٢) وصل مثبت الخرطوم بفتحة النفخ.

تشغيل المكنسة

السلك الكهربائي

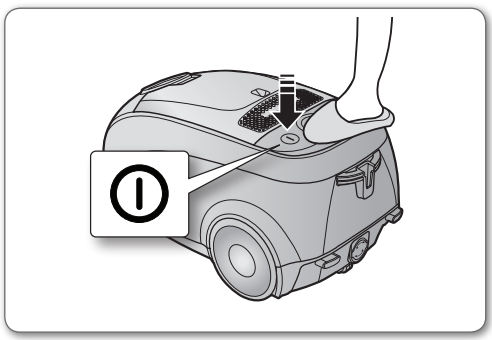




تنبيه

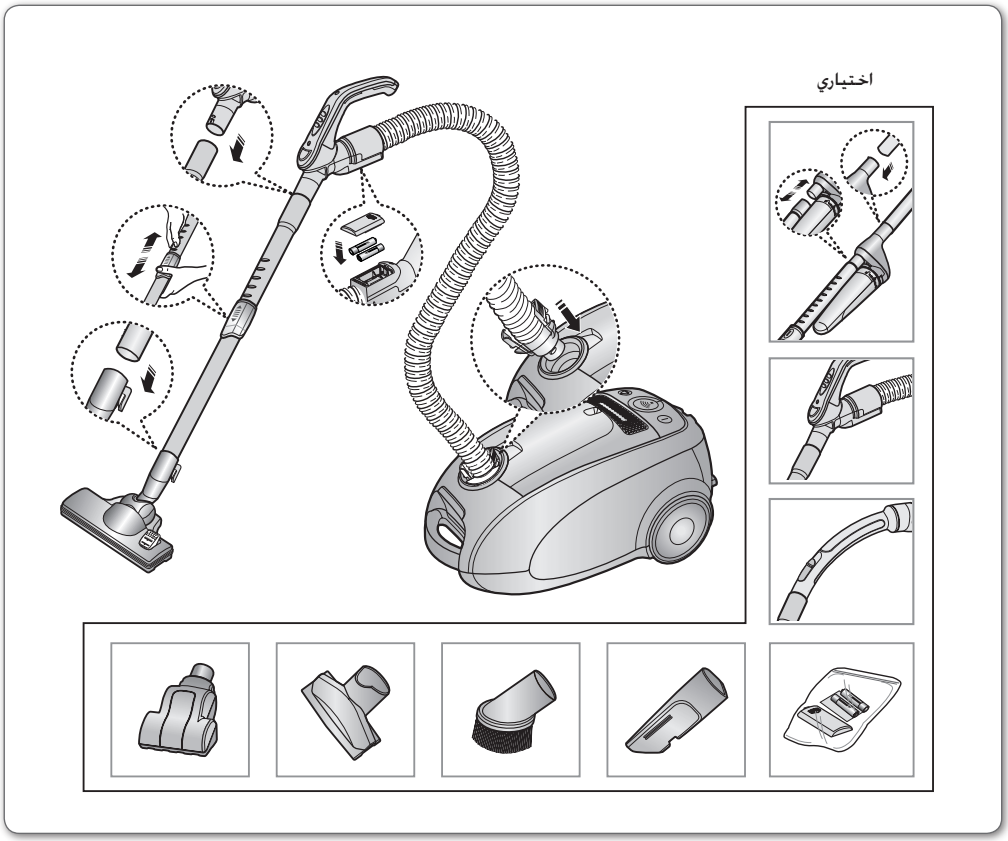
- عند إزالة القابس من مقبس الكهرباء, أمسك بالقابس وليس بالسلك الكهربائي.

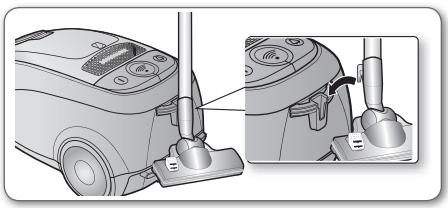
مفتاح التشغيل/الإيقاف

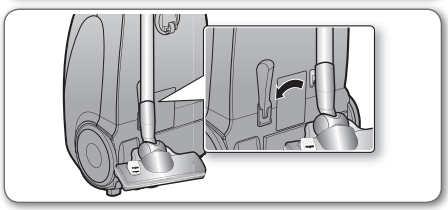


تركيب المكنسة

تركيب المكنسة







★ • قد تختلف الميزات باختلاف الموديل.
ارجع إلى صفحة ٥ و٦.

★ • بالنسبة للتخزين، قم بإيقاف فوهة الأرضية.

المحتويات

تركيب المكنسة

٠٥ تركيب المكنسة

٠٥

تشغيل المكنسة

٠٦ تجهيز الدوامة المائية
٠٦ مفتاح التشغيل/الإيقاف
٠٧ التحكم في الطاقة

٠٦

صيانة الادوات والفلتر

٠٩ استخدام الملحقات
١١ صيانة أدوات الأرضية
١٣ مؤشر فحص الفلتر
١٣ تغيير كيس تجميع الغبار
١٤ تنظيف فلتر الهواء الداخل
١٤ تنظيف فلتر منفذ الخروج
١٤ تغيير البطارية (اختياري)

٠٩

دليل حل المشكلات

١٥

معلومات الأمان

تعليمات هامة للسلامة

١. اطلع على كافة التعليمات بعناية. قبل التشغيل. تأكد من أن فولتية التيار الكهربائي لديك تتطابق مع تلك الموضحة في صفيحة التصنيف في الجزء السفلي من المكنسة.
٢. تحذير: لا تستخدم المكنسة الكهربائية على مفروشات أو أرضيات مبتلة.
لا تستخدمها في شفط الماء.
٣. من الضروري أن تكون هناك مراقبة عن كثب عند استخدام أي جهاز بالقرب من الأطفال. لا تسمح باستخدام المكنسة الكهربائية كلعبة. لا يجب أن تترك المكنسة الكهربائية أثناء تشغيلها في أي وقت. استخدم المكنسة الكهربائية في الأغراض المخصصة لها فقط كما هي موضحة في هذه التعليمات.
٤ . لا تستخدم المكنسة الكهربائية بدون كيس تجميع الغبار.
قم بتغيير كيس تجميع الغبار قبل امتلاءه للحفاظ على أفضل مستوى للفعالية.
٥. لا تستخدم المكنسة الكهربائية في التقاط أعواد الثقاب أو الرماد الحي أو أعقاب السجائر. ضع المكنسة الكهربائية بعيدًا عن المواقد ومصادر الحرارة الأخرى. يمكن أن تتسبب الحرارة في تشويه الأجزاء البلاستيك في الوحدة وتغيير لونها. وأيضًا لا تستخدم المكنسة الكهربائية في التقاط حبات السكر والملح وغبار مواد البناء (مثل الأسمنت والرقاقات المعدنية وما إلى ذلك).
٦. تجنب التقاط الأشياء الصلبة والحادة باستخدام المكنسة الكهربائية لأنها يمكن أن تتسبب في تلف أجزاء المكنسة. لا تقف على مجموعة الخرطوم. لا تضع الاحمال على الخرطوم. لا تقم بسد منفذ الشفط أو العادم.
٧. أوقف تشغيل المكنسة الكهربائية من جسم الآلة قبل فصل التيار الكهربائي عن الجهاز. افصل القابس عن منفذ التيار الكهربائي قبل تغيير كيس تجميع الغبار أو حاوية الغبار. ولتجنب التلف. يرجى إزالة القابس بالإمساك بالقابس نفسه. وليس عن طريق شد السلك.
٨. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق أشخاص يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية (بما في ذلك الأطفال)، أو من تنقصهم الخبرة والمعرفة. ما لم تتوافر لهم المراقبة أو تعليمات استعمال الجهاز عن طريق أحد الأشخاص يكون مسئولاً عن سلامتهم.
٩. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.
١٠. يجب إزالة القابس من مقبس التيار قبل تنظيف الجهاز أو صيانته.
١١. لا يوصى باستخدام سلك امتداد.
١٢. إذا لم تعمل المكنسة الكهربائية بالشكل الصحيح. أوقف تشغيل مصدر التيار وقم باستشارة وكيل خدمة مُعتمد.
١٣. في حالة تلف سلك التيار الكهربي، يجب استبداله عن طريق المصنع أو وكيل الخدمة التابع له أو بواسطة أشخاص على نفس الدرجة من التأهيل لتفادي المخاطر.
١٤. لا تحمل المكنسة الكهربائية بالإمساك بالخرطوم. استخدم المقبض المزود في جهاز المكنسة الكهربائية.
١٥. افصل التيار الكهربائي عن المكنسة إذا لم تكن مستخدمة. أوقف تشغيل مفتاح الطاقة قبل فصل التيار الكهربائي.

معلومات الأمان

معلومات الأمان

- قبل تشغيل الجهاز، يرجى قراءة هذا الدليل جيدا والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

تحذير

- وحيث أن تعليمات التشغيل التالية تغطي مختلف الموديلات، لذلك فإن خصائص المكنسة الكهربائية الخاصة بك يمكن أن تختلف قليلا عن تلك الموضحة في هذا الدليل

تحذير

رموز التنبيه/التحذير المستخدمة

تحذير	يشير إلى خطر الوفاة أو الإصابة الخطيرة.
تنبيه	يشير إلى خطر الإصابة الجسدية أو الضرر المادي.

الرموز المستخدمة الأخرى

	يشير إلى الأشياء التي لا يجب القيام بها.
	يشير إلى الأشياء التي يجب اتباعها.
	يشير إلى أنه يجب عليك نزع قابس التيار الكهربائي من المقبس.

المكنسة الكهربائية
دليل المستخدم

* قبل تشغيل هذه الوحدة، يرجى الاطلاع على التعليمات بعناية.
* للاستخدامات المنزلية فقط.

الإنجليزية

تخيل حجم الإمكانيات

شكرًا لشرائك أحد منتجات Samsung.
للحصول على مستوى كامل من الخدمة،
الرجاء تسجيل المنتج لديك على
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Code No. DJ68-00534D REV(0.2)